

108133-2026 - Gara

Germania – Servizi di ingegneria – Ingenieurleistung: Renaturierung der Ruhr bei Schwerte
OJ S 32/2026 16/02/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Bezirksregierung Arnsberg -ZVS-

E-mail: zentrale.vergabestelle-vms@bra.nrw.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Ingenieurleistung: Renaturierung der Ruhr bei Schwerte

Descrizione: Ingenieurleistungen zur Umsetzung der WRRL LPH 1-3 der Ruhr bei Schwerte

Umfangreiche Ingenieurleistungen zur Umsetzung eines Renaturierungsprojektes

Identificativo della procedura: 6ab05121-9664-42ce-a637-a23dd128b662

Identificativo interno: 25-061

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Schwerte

Suddivisione del paese (NUTS): Unna (DEA5C)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YDEYTJLDPSFM# Die Bieter werden zuerst auf ihre Eignung geprüft. Anschließend werden die Angebote auf ihre Wirtschaftlichkeit geprüft. Dafür wird die Gesamtsumme des Honorars, welches sich aus Pos. Gruppe 4.1 Grundleistungen sowie aus der Pos. Gruppe 4.2 besondere Leistungen zusammensetzt, herangezogen. Die aufwandbezogenen Leistungen (Pos. Gruppe 4.3) werden nicht in der Wertung berücksichtigt. Daraufhin werden die geeigneten Bieter zu einer 30-minütigen Projektpräsentation am Standort Lippstadt geladen. Der Termin der Präsentation wird ca. 14 Tage nach der Submission stattfinden. Präsentationsinhalte: - Vorstellung eines Referenzprojekt des Projektteams: o Fachliche Grundlagen des Projekts und des Projektgebietes o Planungsablauf und Entscheidungsfindung o Vorstellung und Erläuterung der Planung - Vorstellung Planung Schwerte o Fachliche Grundlagen des Projekts und des Projektgebietes o Geplanter Planungsablauf Seite 12 von 12 o Vorstellung und Erläuterung der Ideenskizze unter Berücksichtigung der gegebenen Restriktionen Zusammenfassend wird

alles anhand einer Matrix bewertet (Anhang 4). Das daraus hervorgehende Ergebnis ist dann ausschlaggebend für den Zuschlag. Um die Chance auf den Zuschlag zu haben, muss der Bieter mindestens 4 Punkte bei der Wertung erreichen. Bei Gleichheit der ermittelten Gesamtpunktzahl zweier Angebote erhält das Angebot mit dem geringeren Preis den Zuschlag.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Ingenieurleistung: Renaturierung der Ruhr bei Schwerte

Descrizione: Ingenieurleistungen zur Umsetzung der WRRL LPH 1-3 der Ruhr bei Schwerte

Umfangreiche Ingenieurleistungen zur Umsetzung eines Renaturierungsprojektes

Identificativo interno: 25-061

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Schwerte

Suddivisione del paese (NUTS): Unna (DEA5C)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 02/03/2026

Data di fine durata: 30/11/2026

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance# Die Bearbeitung soll unmittelbar nach Auftragsvergabe beginnen. Die Entwurfsplanung soll spätestens bis Ende November 2026 abgeschlossen sein. Es gelten die nachfolgenden Fristen. Verzögert sich die Beauftragung, verschieben sich die genannten Termine entsprechend. Fertigstellung LPH 1 und 2: 30.06.2026 Fertigstellung LPH 3: 30.11.2026

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung Ausschlussgründe EU (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Das Formularblatt 521 EU Eigenerklärung Ausschlussgründe ist unterschrieben mit dem Angebot abzugeben.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Vorlage dieser Referenzen dient als Eignungsnachweis zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit (Ausschlusskriterium). Als vergleichbare Referenzen der letzten 10 Jahre (seit 2015) für Objektplanung Freianlagen oder Ingenieurbauwerke ist mindestens eine Maßnahme des naturnahen Gewässerbaus mit folgenden Mindestanforderungen nachzuweisen: - Ausführung der Leistungsphasen 1-8 - Baukosten > 0,5 Mio.EUR - Gewässergröße MQ>10 m3/s

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Haftpflichtversicherung - Es ist ein Nachweis nach § 45 (4) Nr.2 VgV zur Berufshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen gefordert: - 1,5 Mio. EUR für Personenschäden - 1,0 Mio. EUR für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) Ersatzweise kann die Bescheinigung einer Versicherung beigelegt werden, dass die Deckungssumme im Auftragsfall entsprechend erhöht werden kann.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenz Büro - Als vergleichbare Referenzen der letzten 10 Jahre (seit 2015) für Objektplanung Freianlagen oder Ingenieurbauwerke ist mindestens eine Maßnahme des naturnahen Gewässerbaus mit folgenden Mindestanforderungen

nachzuweisen: - Ausführung der Leistungsphasen 1-8 - Baukosten > 0,5 Mio.EUR -
Gewässergröße MQ>10 m3/s

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 22/01/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDEYTJLDPSFM/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDEYTJLDPSFM>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDEYTJLDPSFM>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 02/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 49 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende geforderte Angebotsunterlagen wie Nachweise und Erklärungen werden mit einer angemessenen Frist nachgefordert. Liegen die nachgeforderten Nachweise oder Erklärungen nicht bis zu der genannten Frist vor, führt dies zum Ausschluss.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 02/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Bedingungen für die Auftragsdurchführung folgen insb. aus dem Tariftreue- und Vergabegesetz NRW, s. Vergabeunterlagen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informazioni sui termini per il riesame: Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bezirksregierung Arnsberg -ZVS-

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bezirksregierung Arnsberg -ZVS-

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Bezirksregierung Arnsberg -ZVS-

Numero di registrazione: DE123878675

Indirizzo postale: Seibertzstraße 1

Località: Arnsberg

Codice postale: 59821

Suddivisione del paese (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Paese: Germania

Referente: Zentrale Vergabestelle

E-mail: zentrale.vergabestelle-vms@bra.nrw.de

Telefono: +49 2931822471

Fax: +49 29318246202

Indirizzo internet: <https://www.bra.nrw.de/>

Profilo del committente: <https://www.bra.nrw.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Numero di registrazione: DE164242157

Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Straße 9

Località: Münster

Codice postale: 48147

Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefono: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Indirizzo internet: <https://www.bezreg-muenster.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

88db48c2-07f8-4c5c-9289-de4388a1c42f-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Verlängerung der Angebotsfrist wegen noch ausstehender Beantwortung von Bieterfragen

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: Verlängerung der Angebotsfrist wegen noch ausstehender Beantwortung von Bieterfragen

I documenti di gara sono stati modificati il: 13/02/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: f3f797ad-6148-4ece-8e85-715848dc1a5f - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 13/02/2026 12:32:35 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 108133-2026

Numero dell'edizione della GU S: 32/2026

Data di pubblicazione: 16/02/2026